

Sur motion de *M. Carling*, secondé par *M. Costigan*,  
Ordonné, que le bill du Sénat intitulé: "Acte portant amendement de l'acte du bureau des postes, 1875;" soit maintenant lu la première fois.

Le bill est, en conséquence, lu la première fois, et la seconde lecture en est ordonnée pour demain.

Sur motion de *M. White (Cardwell)*, secondé par *M. Haggart*,  
Ordonné, que le bill du Sénat intitulé: "Acte concernant la compagnie du chemin de fer du Nord du Canada," soit maintenant lu la première fois.

Le bill est, en conséquence, lu la première fois, et la seconde lecture en est ordonnée pour demain.

L'ordre du jour étant lu, pour la prise en considération du bill à l'effet de pourvoir à la punition de l'adultère, de la séduction et des crimes de même nature, tel que modifié en comité général de la Chambre ;

*M. Charlton* propose, secondé par *M. Cameron (Huron)*, que le bill soit maintenant renvoyé à un comité général de la Chambre, afin d'ajouter ce qui suit comme clause 1 du dit bill :

*Clause 1.* Tout homme qui, sous promesse de mariage, séduira une personne du sexe non-mariée et de mœurs chastes jusque-là, et aura un commerce illicite avec elle, sera coupable de délit et puni tel que ci-dessous prescrit ; pourvu, dans le cas d'un homme non-marié, que le mariage subséquent des parties, ou une offre de mariage faite de bonne foi par le défendeur, puisse être apporté comme fin de non recevoir :

Et la motion étant mise aux voix, la Chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

## POUR :

## Messieurs

<i>Allan,</i>	<i>Cook,</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Ray,</i>
<i>Auger,</i>	<i>Cuthbert,</i>	<i>Jamieson,</i>	<i>Reid,</i>
<i>Bain,</i>	<i>Daly,</i>	<i>Keefler,</i>	<i>Ross (Middlesex),</i>
<i>Barnard,</i>	<i>Davies,</i>	<i>Kinney,</i>	<i>Scott,</i>
<i>Béchar,</i>	<i>Dickinson,</i>	<i>Kirk,</i>	<i>Scriver,</i>
<i>Benson,</i>	<i>Dundas,</i>	<i>Kranz,</i>	<i>Somerville (Brant),</i>
<i>Bernier,</i>	<i>Fairbairn,</i>	<i>Landerkin,</i>	<i>Somerville (Bruce),</i>
<i>Blake,</i>	<i>Farrow,</i>	<i>Laurier,</i>	<i>Springer,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Fleming,</i>	<i>Lister,</i>	<i>Sutherland (Oxford),</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Forbes,</i>	<i>Livingstone,</i>	<i>Taylor,</i>
<i>Brecken,</i>	<i>Foster,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Thompson,</i>
<i>Bryson,</i>	<i>Gillmor,</i>	<i>Mackintosh,</i>	<i>Tilley,</i>
<i>Burns,</i>	<i>Gordon,</i>	<i>McMillan (Huron),</i>	<i>Trow,</i>
<i>Burpee (Sunbury),</i>	<i>Gullet,</i>	<i>McCraney,</i>	<i>Tyrophitt,</i>
<i>Cameron (Huron),</i>	<i>Gunn,</i>	<i>McIntyre,</i>	<i>Wallace (Albert),</i>
<i>Campbell (Renfrew),</i>	<i>Hall,</i>	<i>McIsaac,</i>	<i>Watson,</i>
<i>Casey,</i>	<i>Harley,</i>	<i>McLelan,</i>	<i>Weldon,</i>
<i>Casgrain,</i>	<i>Hay,</i>	<i>Mulock,</i>	<i>Wheler,</i>
<i>Catudal,</i>	<i>Hilliard,</i>	<i>Paint,</i>	<i>White (Cardwell),</i>
<i>Charlton,</i>	<i>Holton,</i>	<i>Paterson (Brant),</i>	<i>White (Hastings),</i>
<i>Cochrane,</i>	<i>Innes,</i>	<i>Patterson (Essex),</i>	<i>Wigle, et</i>
<i>Cockburn,</i>	<i>Irvine,</i>	<i>Pickard,</i>	<i>Wilson.—31.</i>
<i>Colby,</i>	<i>Ives,</i>	<i>Platt,</i>	